

Difficoltà pista
Difficulty of slope - Schwierigkeit der Piste

- facile *easy leicht*
- media *medium mittel*
- difficile *difficult schwer*

Validità skipass di area
Area skipass validity
Skipassgültigkeit nach Gebiet

Deposito sci e **skiservice** si trovano direttamente all'interno o nelle immediate vicinanze delle principali stazioni a valle. Gli impianti sono collegati tramite **servizio skibus**. Gli orari degli skibus sono disponibili online.

Ski storage *and* ***servicing*** *are available directly inside or adjacent to the main valley stations. These are connected by a* ***ski bus service****. The ski bus service times are available online.*

Skidepot *und* ***Skiservice*** *befinden sich direkt innerhalb oder in unmittelbarer Nähe der wichtigsten Talstationen. Die Lifte sind durch einen* ***Skibus-Service*** *verbunden. Die Fahrpläne der Skibusse sind online verfügbar.*

Tutte le skiaree sono dotate di **defibrillatore**.
All skiareas are equipped with a ***defibrillator****.*
Alle Skigebiete sind mit einem ***Defibrillator*** *ausgestattet.*

Casco obbligatorio per tutti sulle piste da sci
Helmet mandatory *for everyone on the ski slopes*
Helmpflicht *für alle auf den Skipisten*

ASSICURAZIONE SCI OBBLIGATORIA? SCEGLI ITASNOW!
MANDATORY SKI INSURANCE? CHOOSE ITASNOW!
VERSICHERUNGSPFLICHT AUF DER PISTE? ENTSCHEIDEN SIE SICH FÜR ITASNOW!
ITASNOW

CAMPITELLO - COL RODELLA

Tipo *Lift*	Denominazione *Name*	Lunghezza *Length Länge*	Portata/h *Capacity/h Kapazität/h*
	Campitello – Col Rodella 141	2571 m 1411 m – 2395 m slm	2301
	Salei – Rodella 151	749 m 2122 m – 2395 m slm	1.800
	Rodella – Des Alpes 152	562 m 2228 m – 2400 m slm	1.750
	Norei – Cinque Dita 153	1029 m 2125 m – 2379 m slm	1.800
	Ciavazes – Grohmann 154	535 m 2211 m – 2326 m slm	2.144
	Pradel – Salei 155	2450 m 1724 m – 2228 m slm	2.000

N° *Nr.*	Denominazione *Name*	Metri *Metres Meter*
11	**3-Tre**	3303 m
12	**Rodella**	915 m
13	**Cinque Dita**	1166 m
14	**Salei**	737 m
15	**Grohmann**	607 m

PASSO PORDOI - PORDOI

Tipo *Lift*	Denominazione *Name*	Lunghezza *Length Länge*	Portata/h *Capacity/h Kapazität/h*
	Lezuo 124 (Lezuo – Belvedere)	1235 m 2078 m – 2418 m slm	3.400
	Maria 125 (Saletei – Pordoi)	699 m 2086 m – 2230 m slm	1.800
	Fodom 126 (Vauz – Pordoi)	2265 m 1855 m – 2234 m slm	3.200

N° *Nr.*	Denominazione *Name*	Metri *Metres Meter*
40	**Belvedere 1**	1536 m
41	**Belvedere 2**	1130 m
42	**Maria**	706 m
43	**Raccordo 1**	254 m
44	**Raccordo 2**	345 m
45	**Arabba**	1764 m

CANAZEI - BELVEDERE

Tipo *Lift*	Denominazione *Name*	Lunghezza *Length Länge*	Portata/h *Capacity/h Kapazität/h*
	Canazei – Pecol 101	1367 m 1452 m – 1933 m slm	2.400
	Pecol – Col dei Rossi 102	1313 m 1932 m – 2382 m slm	1.100
	Passo Pordoi – Sass Pordoi 103	1487 m 2240 m – 2948 m slm	820
	Toè 104	1226 m 1935 m – 2272 m slm	2.400
	Pian Frataces – Gherdecia 105	1965 m 1726 m – 2203 m slm	2.000
	Kristiania – Col dei Rossi 106	1289 m 2062 m – 2378 m slm	2.300
	Sass Becè 107	968 m 2147 m – 2422 m slm	2.400
	Belvedere 108	626 m 2147 m – 2274 m slm	2.000
	Gonzaga 123	455 m 2109 m – 2191 m slm	900
	Alba – Col dei Rossi 130	2262 m 1495 m – 2377 m slm	1.120

N° *Nr.*	Denominazione *Name*	Metri *Metres Meter*	N° *Nr.*	Denominazione *Name*	Metri *Metres Meter*
1	**Sass Becé**	1657 m	5	**Col dei Rossi**	1673 m
1b	**Variante Marmotte**	353 m	5b	**Variante Gare**	257 m
2	**Vernel**	727 m	6	**Pian Frataces**	2265 m
2b	**Variante Il Muro**	292 m	6b	**Canazei**	1595 m
3	**Belvedere**	792 m	7	**Pordoi**	948 m
4	**Gherdecia**	2292 m	8	**Gonzaga**	507 m
4b	**Variante Super Red**	327 m	9	**Diego**	1359 m

ALBA - CIAMPAC

Tipo *Lift*	Denominazione *Name*	Lunghezza *Length Länge*	Portata/h *Capacity/h Kapazität/h*
	Alba – Ciampac 131	1890 m 1495 m – 2150 m slm	2.000
	Ciampac – Sella Brunech 132	969 m 2145 m – 2321 m slm	2.160
	Delle Baite 133	464 m 2153 m – 2208 m slm	720
	Sasso di Rocca 134	619 m 2201 m – 2335 m slm	720
	Roseal – Giumela 136	884 m 2188 m – 2437 m slm	2.200
	Orsa Maggiore 137	1891 m 2107 m – 2419 m slm	1.800

N° *Nr.*	Denominazione *Name*	Metri *Metres Meter*
10	**Ciampac - Alba**	2200 m
11	**Sella Brunech**	1650 m
12	**Orsa Maggiore**	2100 m
13a	**Sasso di Rocca 1**	650 m
13b	**Sasso di Rocca 2**	650 m
14	**Roseal**	1000 m
15	**Delle Baite - Campo Scuola**	500 m

POZZA - BUFFAURE

Tipo *Lift*	Denominazione *Name*	Lunghezza *Length Länge*	Portata/h *Capacity/h Kapazität/h*
	Pozza – Buffaure 201	2057 m 1341 m – 2063 m slm	1.500
	Buffaure di sotto 202	569 m 1932 m – 2117 m slm	1.800
	Baby Buffaure 204	84 m 2047 m – 2056 m slm	650
	Pozza – Aloch 205	982 m 1320 m – 1624 m slm	1.800
new	**Col de Valvacin 206**	1140 m 2050 m – 2356 m slm	2.600
	Pala del Geiger 207	688 m 2107 m – 2326 m slm	1.800

N° *Nr.*	Denominazione *Name*	Metri *Metres Meter*	N° *Nr.*	Denominazione *Name*	Metri *Metres Meter*
1a	**Buffaure Panorama**	5100 m	5	**Pala del Geiger**	698 m
1b	**Vulcano**	2000 m	7	**Aloch**	1000 m
2a	**Valvacin**	1640 m	8	**Aloch Variante Checene**	630 m
2b	**Valvacin B**	747 m			
3a	**Salvan**	1000 m			
3b	**Buffaure di sotto**	730 m			
4	**Baby Buffaure**	180 m			

VIGO - CATINACCIO ROSENGARTEN

Tipo *Lift*	Denominazione *Name*	Lunghezza *Length Länge*	Portata/h *Capacity/h Kapazität/h*
	Vigo – Ciampedie 211	1412 m 1332 m – 2000 m slm	1.300
	Campo Scuola Ciampedie 212	365 m 1950 m – 2000 m slm	1.200
	Pian Pecei – Ciampedie 215	441 m 1805 m – 2000 m slm	1.800
	Vajolet 1 217	1083 m 1322 m – 1583 m slm	1.500
	Vajolet 2 218	1461 m 1577 m – 1811 m slm	1.500
	Pian Pecei – Pra Martin 223	825 m 1801 m – 2096 m slm	2.198

N° *Nr.*	Denominazione *Name*	Metri *Metres Meter*
1	**Thöni**	4500 m
2	**Alberto Tomba**	900 m
3	**Campo Scuola Ciampedie**	500 m
4	**Ciampedie - Pian Pecei**	900 m
5	**Pra Martin**	1200 m
6	**Cigoloade**	1500 m
7	**Vajolet 2**	2000 m
8	**Vajolet 1**	1500 m
9	**Collegamento Ciampedie - Thöni**	500 m

Legenda *Legend Legende*

- seggiovia a 2 posti *chairlift for 2 people Sesselift für 2 Personen*
- seggiovia a 3 posti *chairlift for 3 people Sesselift für 3 Personen*
- seggiovia a 4 posti *chairlift for 4 people Sesselift für 4 Personen*
- seggiovia a 6 posti *chairlift for 6 people Sesselift für 6 Personen*
- cabinovia *gondola lift Gondelbahn*
- cabinovia 3S *gondola lift 3S Gondelbahn 3S*
- funivia *cableway Seilbahn*
- skilift
- tappeto baby di risalita *kids' magic carpet Skiförderband für Kinder*
- pista sci di fondo *cross-country slope Langlauf Piste*
- ski baby park
- baby park
- punti panoramici *panorama spots Panorama Punkte*
- percorsi con le ciaspole *snow shoes trails Schneeschuh-Wanderwege*
- SKIMOVIE
- Centro Acquatico Dòlaondes *Aquatic Center Dolaondes Wasserpark Dolaondes*
- skibus a pagamento *ski bus with fee Gebührenpflichtiger Skibus*
- bus navetta *shuttle service Shuttle-Bus*
- parcheggio *car park Parklatz*
- hotspot WiFi *hotspot WiFi Wifi-Internet Punkt*
- deposito sci *ski depot Ski Depot*
- ufficio skipass / cassa *skipass office / ticket office Skipass Büro / Kasse*
- inizio – fine *start – end Start – Ende* Skitour Panorama
- direzione *direction Richtung* Skitour Panorama
- accesso *access Einfahrt* Sellaronda
- direzione *direction Richtung* Sass Becè Tour
- Funslope / Funcross
- Tunnel
- 112 emergenza *emergency Notruf*

Colophon *Imprint Impressum*
Val di Fassa Lift - Strèda de Pareda, 67 - 38032 Canazei (TN)
Crediti fotografici *Photo credits Foto*
Andrea Costa, Gloria Patricia Ramirez, Imago Garage, Mattia Rizzi
Concetto grafico *Graphic concept Grafisches Konzept*
FREIUNDZEIT, www.freiundzeit.it

TUTTO QUESTO È
ALL THIS IS - ALLES DAS IST
VAL DI FASSA LIFT

Lift Val di Fassa
your way to the dolomites

IT | EN | DE

SKITOUR PANORAMA

© OskarDaRiz

Skitour Panorama | **Funparks** | **Baby Park** | **Piste nere** *Black slopes – Schwarze Pisten* | **Panorami** *Panoramas – Panoramen* | **Oltre lo sci** *Beyond skiing – Jenseits des Skifahrens*

FOLLOW US ON

Lo **SKITOUR PANORAMA** è per antonomasia il giro della **Val di Fassa**. Si percorre nei due sensi, Giallo e Rosso, tra panorami mozzafiato all'interno **delle cime più famose delle Dolomiti.**

*The **PANORAMA SKITOUR** is the quintessential circuit around **Val di Fassa**. Travelling on the yellow or red route, with breathtaking panoramas amid the most famous peaks in the **Dolomites.***

*Die **PANORAMA SKITOUR** ist **die Runde des Fassatals** par excellence. In beiden Richtungen, der roten und der gelben, bieten sich atemberaubende Panoramen inmitten der wohl bekanntesten Gipfel der **Dolomiten.***

Il divertimento è assicurato nel **Funpark Ciampedie** con la sua **chiocciola**, nel **Funpark Buffaure**, sulla **linea Capitel**, nella Funcross Col Rodella e lo **Skimovie**, e nell'ampia **Ski FunArena Canazei** con le tre linee **Funcross, Familypark, Funslope**.

*Fun is guaranteed at the **Funpark Ciampedie** with the **spiral slope**, at the **Funpark Buffaure**, along the **Capitel line**, at the **Funcross** Col Rodella and **Skimovie**, as well as in the large **Ski FunArena Canazei** with the three **Funcross**, **Familypark**, **Funslope** lines.*

*Der Spaß ist garantiert: im **Funpark Ciampedie** mit der **Schnecke**, im **Funpark Buffaure**, auf der **Capitel Linie**, im **Funcross Col Rodella** und **Skimovie** sowie in der großen **Ski FunArena Canazei** mit den drei Linien **Funcross, Familypark, Funslope.***

Anche per i **bambini** il divertimento è assicurato grazie ai nostri **Baby Park**, situati sulle Skiaree Ciampac, Buffaure e Catinaccio, nei quali i bambini potranno divertirsi sui **gonfiabili**, scendendo tra **gobbe** e facendo **slalom** tra simpatici pupazzi.

*Fun for **children** is also guaranteed thanks to our **Baby Snow Parks**, situated around the Skiareas Ciampac, Buffaure and Catinaccio, where the little ones can entertain themselves on **inflatables**, going around **moguls** and skiing **slalom** between cheerful snowmen.*

*Die **Kinder** stehen im Mittelpunk unserer **Babyparks** in Ciampac, Buffaure und Catinaccio. In Hüpfburgen, auf **aufgeblasenen Rutschringen** zwischen **Schneehügeln** und **wundervollen Figuren** ist der Winterspaß für die Kleinen garantiert.*

7 | 9 | 10 | 1b | 2 | 2b

Per chi vuole cimentarsi in una **sfida** più grande e mettere alla prova le proprie capacità tecniche la Val di Fassa offre le sue perle nere. Lungo il percorso dello SKITOUR PANORAMA troverete le **sei piste nere**: Diego, Muro, Ciampac, Vulcano, Tomba. La pista Aloch è aperta solo per **gare e allenamenti**.

*For those wanting to take on greater **challenge**s and put their technical capabilities to the test, Val di Fassa has its own black pearls. There are **six black runs** along the PANORAMA SKITOUR circuit: Diego, Muro, Ciampac, Vulcano, Tomba. The Aloch slope is open only for **races and training sessions**.*

*Für diejenigen, die sich einer größeren **Herausforderung** stellen und ihre technischen Fähigkeiten unter Beweis stellen möchten, bietet das Val di Fassa seine schwarzen Perlen. Entlang der Strecke des SKITOUR PANORAMA finden Sie die **sechs schwarzen Pisten**: Diego, Muro, Ciampac, Vulcano, Tomba. Die Aloch-Piste ist nur für **Rennen und Trainings** geöffnet.*

Con la funivia del Sass Pordoi, in soli quattro minuti si raggiunge il **Rifugio Maria** a 2.950 metri, da dove si possono ammirare **le più belle cime delle Dolomiti**. La **Terrazza delle Dolomiti** è raggiungibile anche senza sci, tramite gli impianti di Canazei e il nostro servizio navetta. (prenotazione obbligatoria)

The Sass Pordoi cable car will lift you to the ***Rifugio Maria*** at an altitude of 2,950 m in just four minutes, from where you can admire ***the most beautiful summits in the Dolomites***. The ***Terrace of the Dolomites*** can also be reached without skis using the lift from Canazei and our shuttle service. (booking mandatory)

Mit der Seilbahn Sass Pordoi erreicht man in nur vier Minuten das ***Rifugio Maria*** auf 2.950 Metern Höhe, von wo aus man ***die schönsten Gipfel der Dolomiten*** bewundern kann. Die ***Terrazza delle Dolomiti*** ist auch ohne Ski erreichbar, über die Aufstiegsanlagen von Canazei und unseren Shuttleservice. (Reservierung erforderlich)

Skiarea Catinaccio: **Ciaspolate guidate al Gardeccia e Giro del Ciampedie | Percorsi tematici per famiglie**
Skiarea Belvedere: **Lift&Walk**
Skiarea Ciampac: **Percorso ciaspole | Ciaspolate con le Guide Alpine | Ciaspolate guidate con aperitivo al tramonto | Dietro le quinte dello sci**
Skiarea Buffaure: **Opere d'arte in quota**
Skiarea Catinaccio/Col Rodella/Buffaure: **Trentino Ski Sunrise**

*Skiarea Catinaccio Rosengarten: **Guided snowshoeing in Gardeccia and tour around Ciampedie | Themed Trails for Families***
*Skiarea Belvedere: **Lift&Walk***
*Skiarea Ciampac: **Snowshoeing trail | Snowshoe hikes with Alpine Guides | Guided snowshoe hikes with sunset aperitif | Behind the scenes of skiing***
*Skiarea Buffaure: **Artworks at high altitude***
*Skiarea Catinaccio/Col Rodella/Buffaure: **Trentino Ski Sunrise***

*Skigebiet Rosengarten: **Schneeschuhwandern in Gardeccia und Rundgang um Ciampedie | Themenwege für Familien***
*Skigebiet Belvedere: **Lift&Walk***
*Skigebiet Ciampac: **Schneeschuhlaufen | Schneeschuhwanderungen mit Bergführern | Geführte Schneeschuhwanderungen mit Aperitif bei Sonnenuntergang | Hinter den Kulissen des Skifahrens***
*Skiarea Buffaure: **Kunst am Berg***
*Skiarea Catinaccio/Col Rodella/Buffaure: **Trentino Ski Sunrise***

70 KM DI PISTE 38 IMPIANTI DI RISALITA
70 KM OF SLOPES 38 LIFTS
70 KM SKIPISTEN 38 LIFTANLAGEN

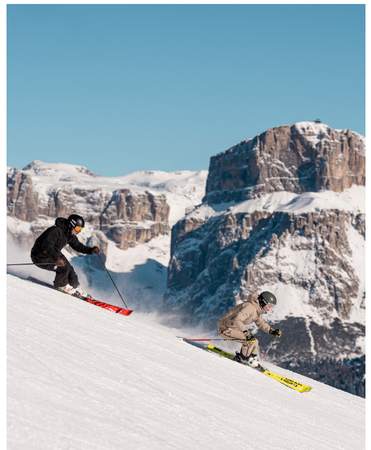
www.valdifassalift.it
www.fassa.com

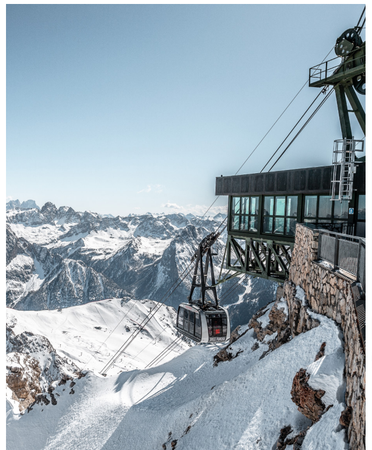
DÒLAONDES CANAZEI
WATER & FUN
SPORTS & FITNESS
EAT & DRINK















SEGUI LE ONDE NELLE DOLOMITI

Dòlaondes - Streda del Piz n. 7 - 38032 Canazei (TN)
Info: + 39 0462 608891, www.dolaondes.it - info@dolaondes.it